



Benutzerhandbuch



E120 / D160

*Dieser Treppenlift ist für die Benutzung von jeweils **einer** Person vorgesehen.*

Jeder Missbrauch des Treppenlifts kann zu ernsthaften Verletzungen oder sogar zum Tod führen.

Es wird empfohlen, dass Sie den Treppenlift jährlich von einer fachkundigen Person warten lassen — kontaktieren Sie diesbezüglich den Lieferanten Ihres Treppenliftes.

Die Verwendung von Ersatzteilen, die nicht offizielle MediTek-Produkte sind, ist nicht gestattet und kann die Sicherheit des Treppenliftes gefährden.

Dieser Treppenlift ist nicht zur Evakuierung im Brandfall geeignet.

- **Übersichtsdiagramm des Treppenliftes**
- 1 **Wie verwende ich den Joystick zur Bedienung meines Treppenlifts?**
- 2 **Wie verwende ich die Fernsteuerung zur Bedienung meines Treppenlifts?**
- 3 **Was muss ich über den EIN/AUS-Schalter wissen?**
- 4 **Wie lädt sich mein Treppenlift auf?**
- 5 **Was bewirkt der Kippschalter?**
- 6 **Was bewirkt der Schlüsselschalter?**
- 7 **Was muss ich über das Scharnier wissen?
(*nicht anwendbar* auf E120 Treppenlift)**
- 8 **Was bewirkt der Halteschalter?**
- 9 **Wie drehe ich den Sitz bei der manuellen Wahloption?**
- 10 **Was muss ich über das motorisierte Drehen wissen?**
- 11 **Wie tausche ich die Batterien der Fernbedienung aus?**
- 12 **Wie verwende ich meinen Sicherheitsgurt?**

Zahlen auf diesem Diagramm beziehen sich auf die Seitennummer eines jeden Punktes

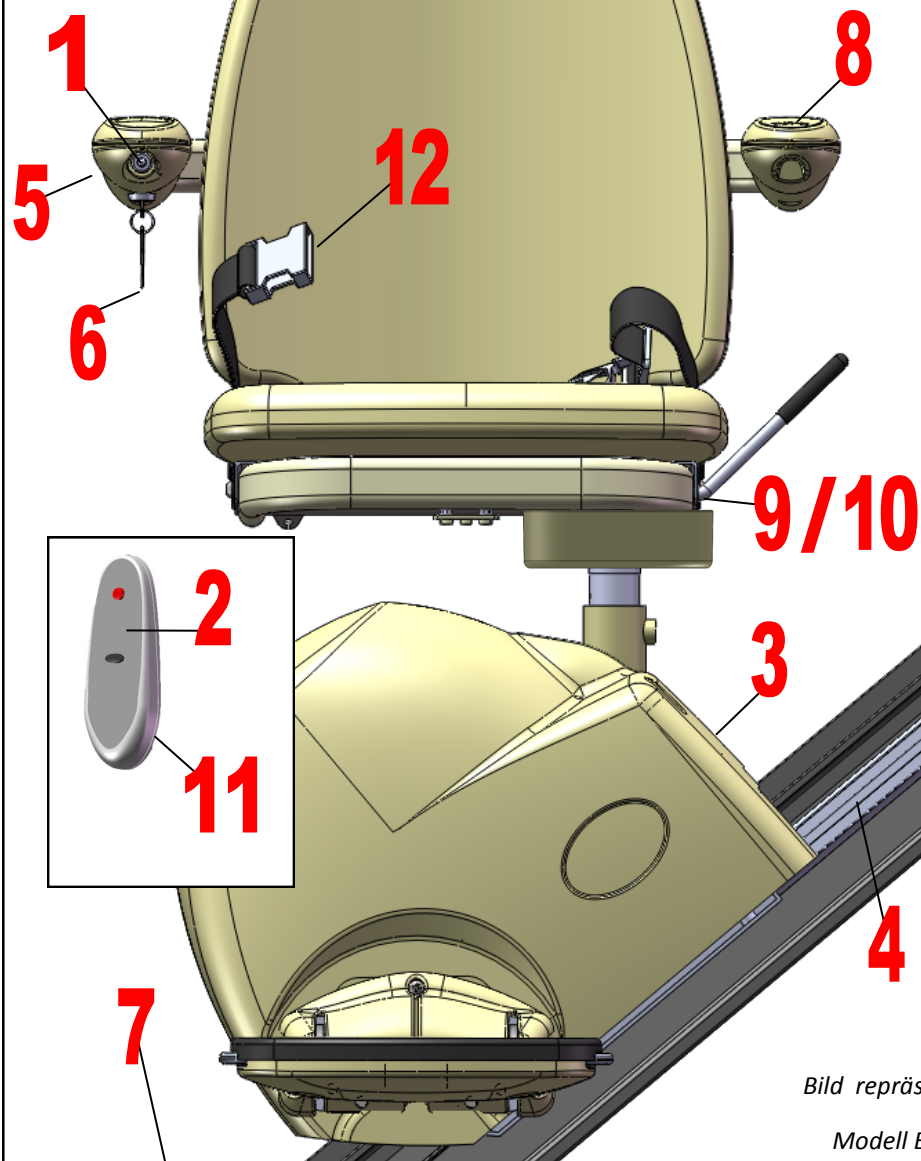
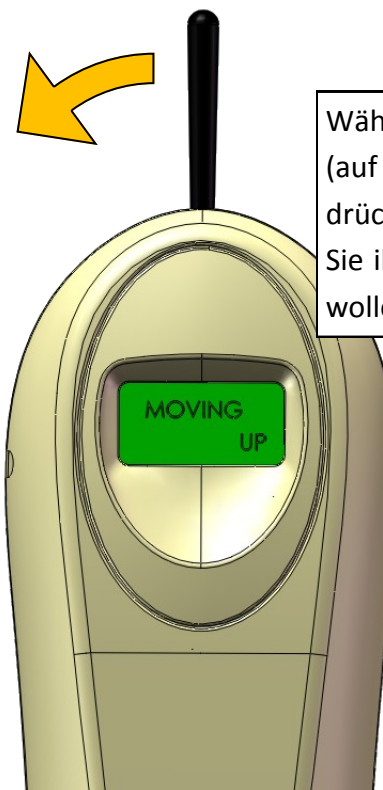


Bild repräsentiert
Modell E120

Wie verwende ich den Joystick zur Bedienung meines Treppenlifts?

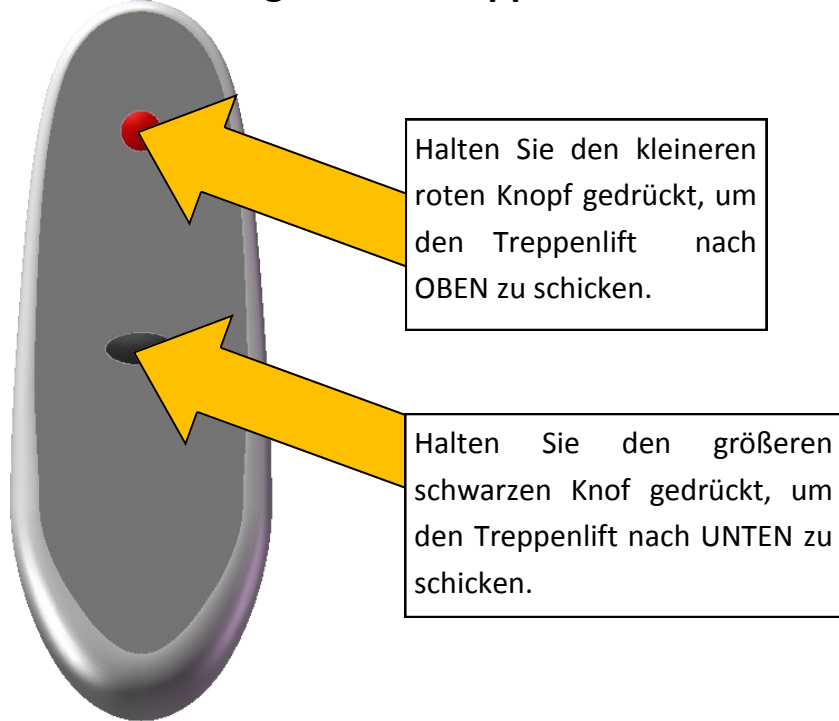


Während Sie auf dem Treppenlift sitzen (auf angelegten Sicherheitsgurt achten), drücken Sie auf den Joystick und halten Sie ihn in die Richtung, in die Sie fahren wollen.

Nach einer kurzen Verzögerung bewegt sich der Treppenlift in die gewünschte Richtung.

Der Lift bewegt sich weiter, bis der Benutzer den Joystick loslässt bzw. der Lift an seinem Bestimmungsort am oberen oder unteren Ende der Treppe angekommen ist.

Wie verwende ich die Fernsteuerung zur Bedienung meines Treppenliftes?

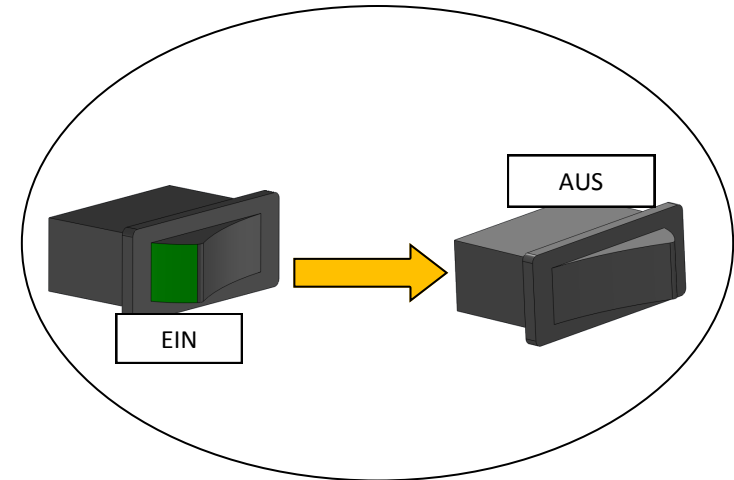


Nach einer kurzen Verzögerung fährt der Treppenlift in die gewünschte Richtung.

Der Lift fährt weiter, bis der Benutzer den Knopf loslässt bzw. der Lift an seinem Bestimmungsort am oberen oder unteren Ende der Treppe angekommen ist.

Beachten Sie, dass sich der Sensor der Fernbedienung in der Armlehne des Sitzes befindet. Vergewissern Sie sich, dass die Fernbedienung für optimale Leistung auf die Armlehne gerichtet ist.

Was muss ich über den EIN/AUS-Schalter wissen?



Der EIN/AUS-Schalter für die Fahreinheit trennt die Batterien vom Steuerungssystem Ihres Treppenliftes.

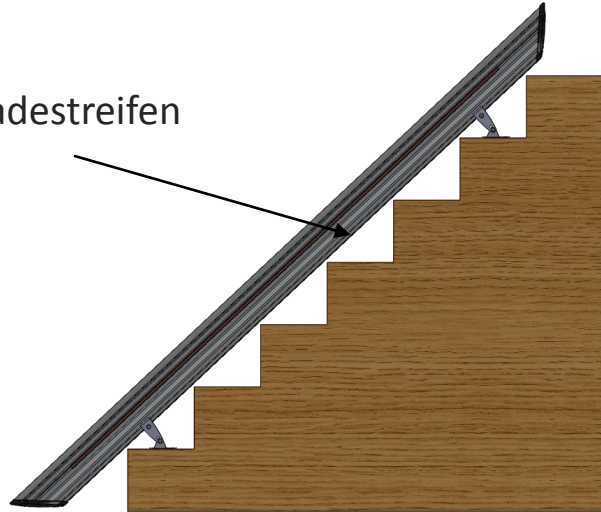
Beim Einstellen auf die AUS-Position (grüne Blinkanzeige nicht mehr sichtbar) wird der Treppenlift ausgeschaltet, d.h. er reagiert nicht mehr auf Benutzerbefehle und lässt sich nicht aufladen.

Ist der Lift auf die EIN-Position geschaltet (grüne Blinkanzeige ist sichtbar), kann der Lift betrieben werden.

Bitte beachten Sie, dass der Lift NICHT aufgeladen werden kann, wenn die Netzstromversorgung abgeschaltet ist - MediTek empfiehlt, dass der Netzstrom und der EIN/AUS-Schalter immer in der EIN-Position belassen werden.

Wie lädt sich mein Treppenlift auf?

Ladestreifen



Ihr MediTek Treppenlift macht von einem kontinuierlichen Ladesystem Gebrauch, das ermöglicht, dass der Treppenlift entlang der vollen Länge der Schiene auflädt.

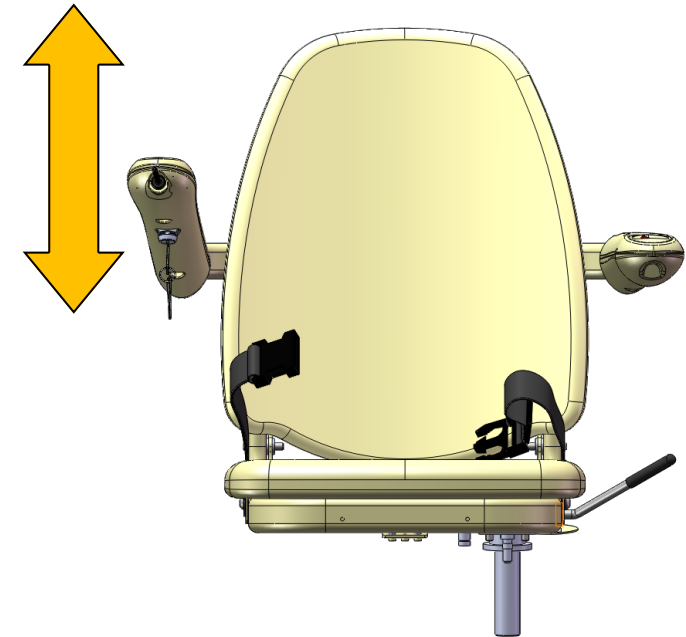
Auf einem geraden Standardlift bedeutet dies, dass der Lift immer seine Bordbatterien aufladen kann, ganz gleich, wo er geparkt ist — auf einer automatischen Scharnierschiene jedoch muss der Benutzer sicherstellen, dass das Fahrgestell auf dem Ladestreifen parkt (siehe Abbildung oben). Falls Ihr Lift eine automatische Scharnierschiene hat, ist darauf zu achten, dass der Lift nicht auf dem Scharnierabschnitt stehen bleibt. Schicken Sie einfach den Lift mittels der Fernbedienung nach oben zum Ladestreifen zurück.

Falls sich Ihr Treppenlift auf keinem Ladestreifen befindet:

werden Sie einen unterbrochenen Piepton vom Fahrgestell vernehmen ;

wird in der Digitalanzeige "OFF CHARGE" erscheinen.

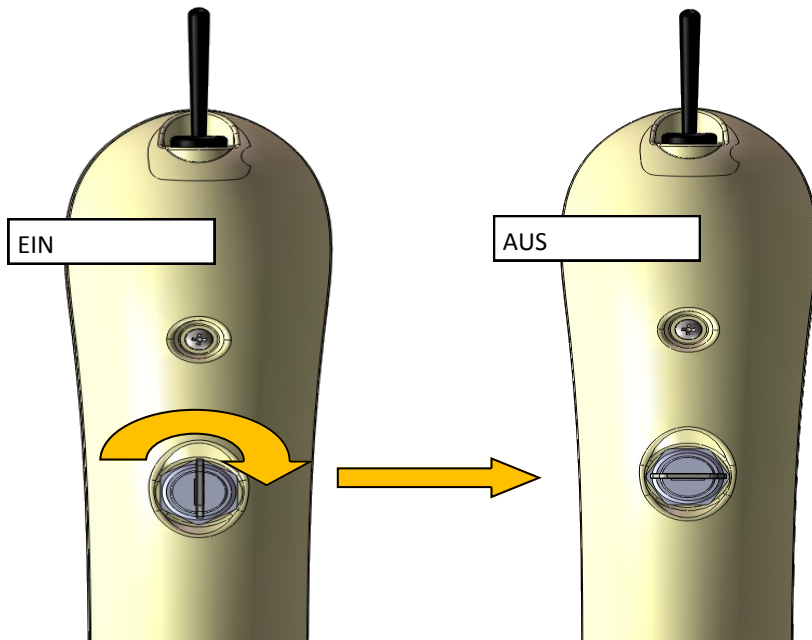
Was bewirkt der Kippschalter?



Ihr MediTek Treppenlift hat einen Kippschalter, der in der abwärtigen Armlehne eingebaut ist (dem Arm auf der Seite des Lifts, der während des Fahrens nach unten zeigt).

Dieser Schalter bewirkt, dass sich der Lift mit Hilfe des Joysticks in keine Richtung bewegen lässt, AUSSER dieser Arm ist vollständig nach unten gesenkt und befindet sich in der richtigen Fahrposition.

Was bewirkt der Schlüsselschalter?



Ihr Treppenlift hat einen Schlüsselschalter, der sich auf der Unterseite des Arms mit der Digitalanzeige befindet. *Bewahren Sie diesen Schlüssel nach dem Abziehen sicher auf.*

Der Schlüsselschalter muss sich in der EIN-Position befinden, damit der Treppenlift verwendet werden kann; ist das nicht der Fall, erscheint in der Digitalanzeige 'SWITCHED OFF'.

Beachten Sie, dass der Schlüssel nicht abgezogen werden kann, wenn er sich in der EIN-Position befindet.

Was muss ich über das Scharnier wissen?



(nicht anwendbar auf Treppenlift E120)

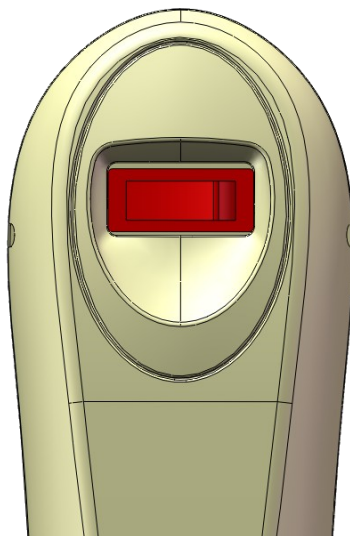
Wenn Ihr Treppenlift mit einer automatischen Scharnierschiene ausgestattet ist, hebt und senkt sich diese je nach Bedarf.

Beim Fahren nach oben beginnt sich die Schiene erst dann zu heben, wenn der Benutzer sicher oben angekommen ist.

Wenn der Benutzer dem Lift den Befehl gibt, nach unten zu fahren, prüft dieser zuerst, ob das Scharnier angehoben ist. Bei Bedarf senkt der Lift das Scharnier vor dem Hinunterfahren.

*Bitte schlagen Sie im Abschnitt **Wie lädt sich mein Treppenlift auf?** für Informationen bezüglich genauerer Hinweise zum Aufladen bei Verwendung eines Klappscharniers nach.*

Was bewirkt der Halteschalter?



Der Halteschalter ist ein roter EIN/AUS-Schalter an der Armlehne ohne Digitalanzeige.

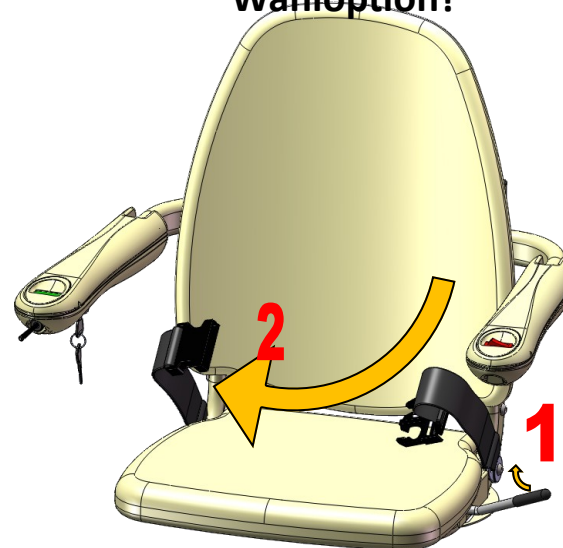
Dieser Schalter kann in einem Notfall verwendet werden, um den Treppenlift während der Fahrt sofort anzuhalten, falls dies notwendig ist. Bei Verwendung erscheint in der Digitalanzeige auf der Armlehne HOLDING SWITCH.

Beachten Sie, dass der Schalter wieder zur OFF-Position zurückgeschaltet werden muss, um den Normalbetrieb wiederaufzunehmen.

Dieser Schalter kann auch dazu verwendet werden, die Befehle vom Joystick und der Fernbedienung vollständig zu deaktivieren (vorübergehend, während der Schalter auf der ON-Position steht), was dem Benutzer beim Ein- und Aussteigen Sicherheit gibt.

Wie drehe ich den Sitz bei der manuellen

Wahloption?



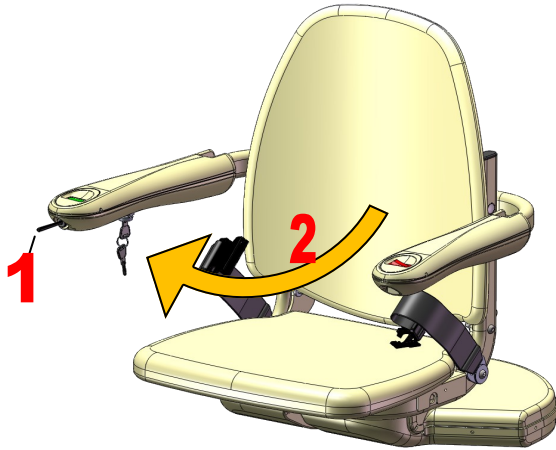
Wenn Ihr Treppenlift *manuell* gedreht wird, können Sie den Sitz einmal am oberen Ende der Treppe nach außen drehen, indem Sie:

den Drehhebel (1) auf der Seite des Sitzes (oben abgebildet), nach Bedarf drehen (2), und dann *den Drehhebel wieder einrasten lassen*.

Stellen Sie sicher, dass der Hebel vor dem Ein- oder Ausstieg wieder eingerastet ist.

Beachten Sie, dass der Treppenlift zu Ihrer Sicherheit nicht die Treppe hinauf- oder hinunterfährt, wenn der Sitz gedreht ist.

Was muss ich über das motorisierte Drehen wissen?



Wenn Ihr Treppenlift *motorisiert* gedreht wird, können Sie den Sitz einmal mit Hilfe des Joysticks drehen, wenn Sie am oberen Ende der Treppe angelangt sind.

Sobald Sie an der Einsteigstelle oben auf der Treppe angelangt sind, lassen Sie den Joystick **(1)** momentan los, bevor Sie versuchen, wieder hinaufzufahren. Der Sitz beginnt sich automatisch zu drehen **(2)**.

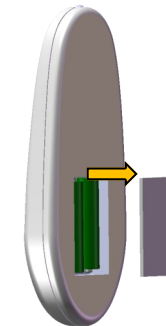
Nach vollständiger Drehung können Sie sicher vom Treppenlift auf den Treppenabsatz steigen.

Wenn Sie wieder die Treppe hinunterfahren wollen, setzen Sie sich auf den Sitz und legen Sie den Sicherheitsgurt ganz normal an— wenn Sie nun versuchen, die Treppe hinunterzufahren, wird der Sitz zuerst zur Fahrposition gedreht, bevor ein momentanes Loslassen und ein Befehl vom Joystick den Lift die Treppe hinunterfahren lässt.

Beachten Sie, dass der Treppenlift zu Ihrer eigenen Sicherheit nicht die Treppe hinauf oder hinunterfährt, wenn der Sitz gedreht ist.

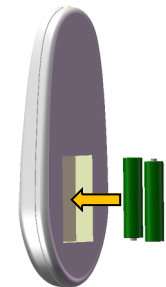
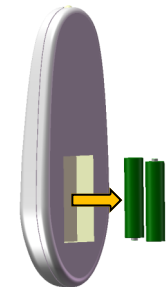
Wie tausche ich die Batterien der Fernbedienung aus?

MediTek empfiehlt, dass die Batterien regelmäßig ausgetauscht werden, um den optimalen Betrieb Ihres Treppenliftes zu ermöglichen.



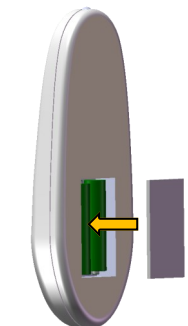
Entfernen Sie das Batteriefach auf der Rückseite einer jeden Fernbedienungseinheit.

Nehmen Sie die 2 x 1,5 V AAA-Batterien aus jeder Fernbedienungseinheit.

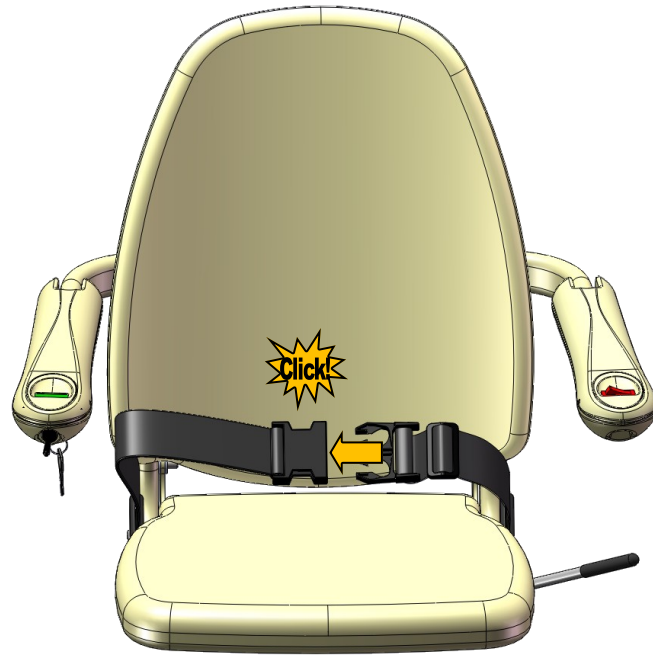


Tauschen Sie sie gegen einen Satz neuer Batterien aus.

Setzen Sie das Batteriefach auf der Rückseite einer jeden Fernbedienungseinheit wieder ein.



Wie verwende ich meinen Sicherheitsgurt?



Zu Ihrer Sicherheit versieht MediTek jeden Treppenlift mit einem Sicherheitsgurt.

IMMER — bei jeder Fahrt mit Ihrem Treppenlift — müssen Sie sicherstellen, dass Sie den bereitgestellten Sicherheitsgurt benutzen.

Zum Benutzen einfach die zwei Hälften miteinander verbinden, wenn Sie in der Fahrtposition sitzen. Sie sollten ein deutliches Klickgeräusch vernehmen, was bedeutet, dass der Gurt eingearastet ist.

Wenn Sie sicher an Ihrem Bestimmungsort angekommen sind, und den Gurt lösen wollen, drücken Sie die beiden Seiten der Schnalle, so dass sich die beiden Seiten trennen.